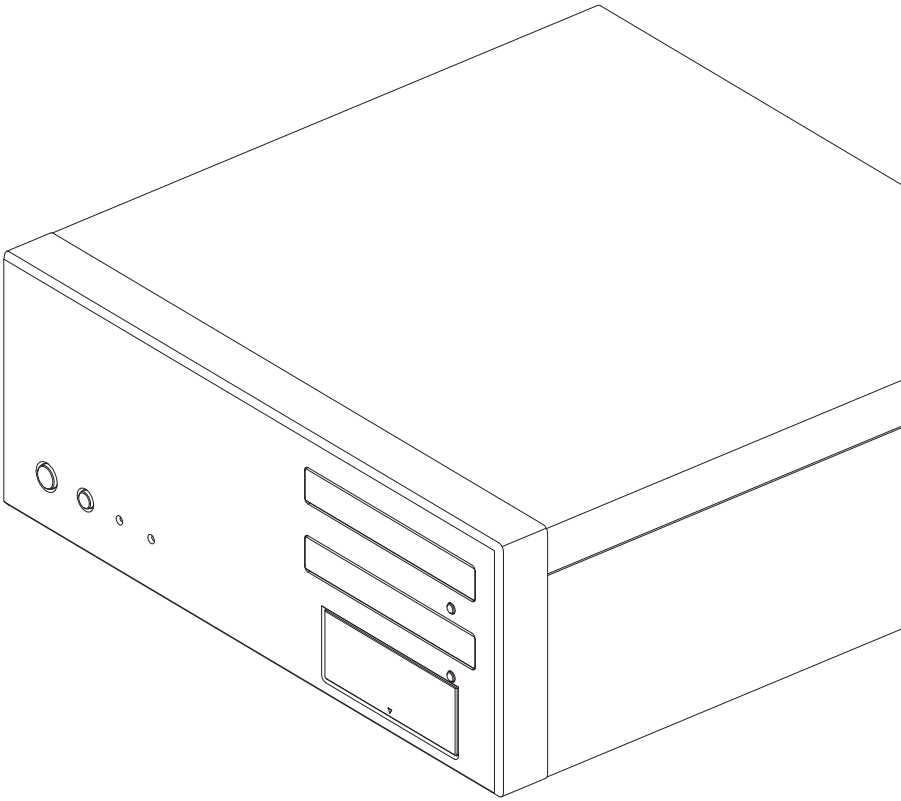
SILVERSTONE®
Designing Inspiration

LASCALA SERIES
LC17
MANUAL

Clean, understated styling for perfect integration
Next generation cooling performance
Outstanding potential for silent operation
Superior storage capacity
Rackmount ready



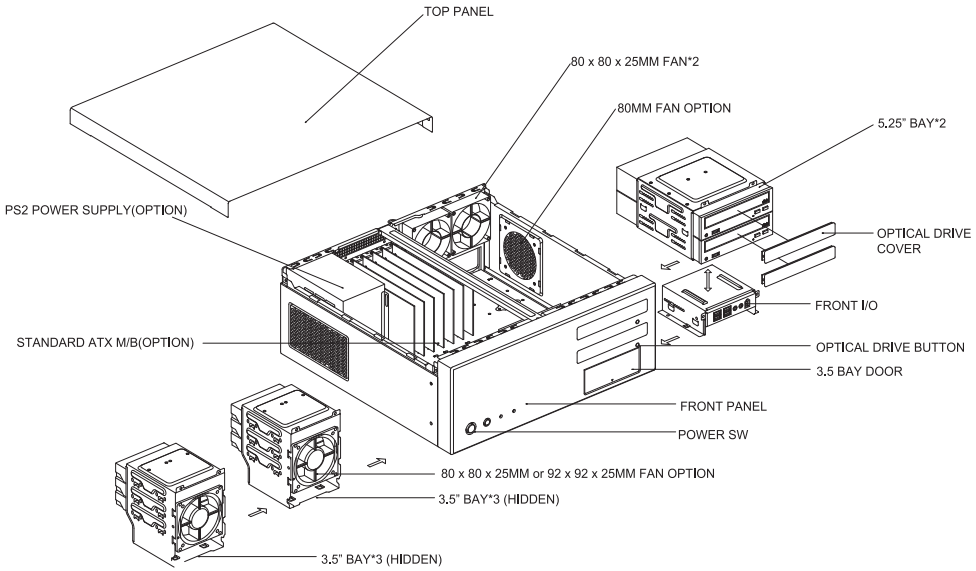
Product Overview

LASCALA SERIES
LC17

Specification

Model No.	LC17B (Black)	
	LC17S (Silver)	
Material	Aluminum front panel, 0.8 mm SECC body	
Color	Black	
	Silver	
Motherboard	Standard ATX, Micro ATX	
Drive Bay	External	5.25" x 2 3.5" x1(occupied by front I/O)
	Internal	3.5" x 6
Cooling System	Front	2 x 92mm or 80mm fan slots
	Rear	2 x 80mm exhaust fan, 2050rpm, 21dBA
	Sides	1 x 80mm fan slot
Expansion Slot	7	
Front I/O Port	USB2.0 x 4 IEEE1394 x 1 Audio x 1 MIC x 1	
Power Supply	Optional standard PS2 (ATX)	
Net Weight	6.8 kg	
Dimension	425 mm (W) x 170mm (H) x 425 mm (D)	

Disassemble Chart

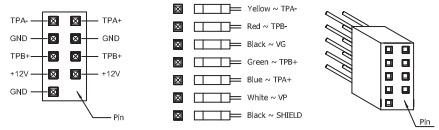


Included Package

PICTURE	ITEM	PICTURE	ITEM	PICTURE	ITEM
	INSTALLATION GUIDE		3M GLUE		SCREW
	PAD LOCK LOOP		SCREW		SCREW
	EMI RING		SCREW		MOTHERBOARD STANDOFF

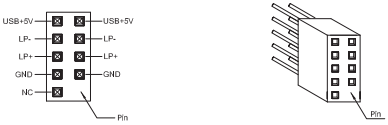
FRONT I/O Pin Definition

IEEE 1394 CONNECTOR

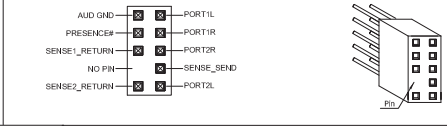


AC'97 CONNECTOR

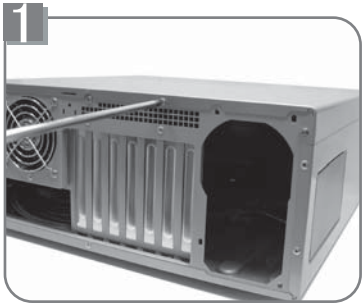
USB2.0 CONNECTOR



HD AUDIO CONNECTOR



1



ENGLISH
Remove four screws from the back of the top panel as shown. Then pull back and up to remove the top panel.

DEUTSCH
Entfernen Sie die vier Schrauben an der Rückseite der oberen Abdeckung des Gehäuses wie abgebildet. Ziehen Sie anschließend die Abdeckung nach hinten und oben um sie zu entfernen

FRANÇAIS
Retirez les quatres vis fixant le panneau supérieur par l'arrière comme montré. Puis tirez en arrière et soulevez-le panneau supérieur pour le retirer.

ESPAÑOL
Quite cuatro tornillos de la parte posterior del panel superior como se muestra. Entonces jale y levante hasta quitar el panel superior.

ITALIANO
Svitare quattro viti dalla parte posteriore del pannello superiore come mostrato. Tirare quindi indietro ed in alto per rimuovere il pannello superiore.

РУССКИЙ
Открутите четыре шурупа на задней части верхней панели, как показано на рисунке. Потяните верхнюю панель назад и вверх и снимите ее.

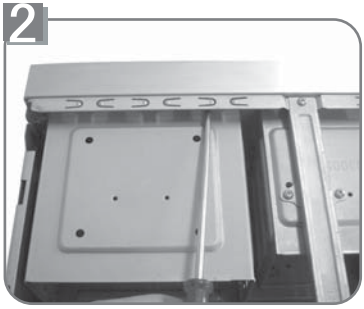
繁體中文
請依圖示卸下上蓋的四顆螺絲後，將上蓋向後拉後再向上自機箱取出

简体中文
请依图示卸下上盖的四颗螺丝后，将上盖向后拉再向上自机箱取出

日 本 語
図のように上部パネル後方から4本のネジを外します。それから上部パネルを後方に引き、持ち上げて取り外します。

한국어
그림에서와 같이 후면 패널에서 4개의 나사를 제거합니다.그리고, 상부 패널을 뒤로 당긴 후 위로 들어 올려 제거 합니다.

2



ENGLISH
For optical drive installation, remove two screws located on top of the 5.25" drive bracket.

DEUTSCH
Um optische Laufwerke zu installieren lösen sie zunächst die beiden Schrauben an der Oberseite der Halterung für 5.25'' Laufwerke.

FRANÇAIS
Pour l'installation de lecteurs optiques, vretirez les deux vis situées sur le dessus du casier 5.25".

ESPAÑOL
Para la instalación el dispositivo óptico, quite dos tornillos situados encima de el soporte 5.25 " de dispositivo.

ITALIANO
Per l'installazione dell'unitá ottica, rimuovere due viti situate sul supporto dell'hard disk da 5.25".

РУССКИЙ
Для установки оптического привода открутите два шурупа, расположенные на верху кронштейна для 5,25-дюймового устройства.

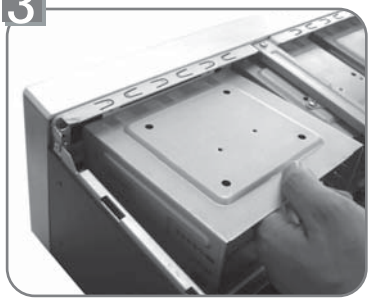
繁體中文
請先卸下5.25吋裝置架的螺絲以安裝光碟裝置

简体中文
请先卸下5.25寸装置架的螺丝以安装光驱

日 本 語
光学ドライブのインストールには、5.25”ドライブブラケット上部のネジ2本を外します。

한국어
확장카드 슬롯 커버를 고정하고 있는 나사를 제거 한 후 확장 슬롯 커버를 제거하십시요.

3



ENGLISH
Once the screws are removed, simply pull back on the bracket to remove it.

DEUTSCH
Nachdem Sie die Schrauben gelöst haben brauchen Sie die Halterung nur noch nach hinten ziehen um sie zu entnehmen.

FRANÇAIS
Une fois les vis retirées, tirez simplement le casier en arrière pour le retirer.

ESPAÑOL
Una vez que se quiten los tornillos, simplemente jale en el soporte para quitarlo

ITALIANO
Una volta rimosse le viti, tirare semplicemente il supporto per rimuoverlo.

РУССКИЙ
Вынув шурупы, потяните кронштейн назад и выньте его.

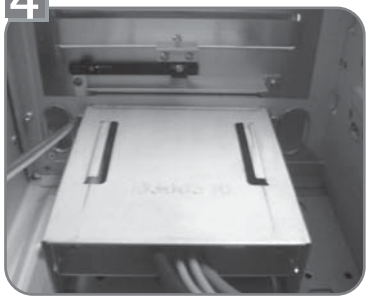
繁體中文
當您卸下螺絲後，請將5.25吋裝置架向後拉以取出機箱

简体中文
当您卸下螺丝后，请将5.25寸装置架向后拉自机箱取出

日 本 語
ネジを外したら、ブラケットを後方に引いて取り外します。

한국어
나사를 다 제거 하였으면, 브라켓을 당긴 후 들어 올려 제거 합니다.

4



ENGLISH
The LC17 comes with SilverStone FP32 installed in the external 3.5" drive bay. To replace it with other 3.5" devices, remove four screws around the drive bracket then pull back to uninstall it.

DEUTSCH
Das LC17 wird mit einem SilverStone FP32 im externen 3.5'' Einschub ausgeliefert. Um das FP32 gegen andere 3.5'' Geräte auszutauschen, entfernen Sie zunächst die vier Schrauben an der Halterung und ziehen Sie die Halterung nach hinten um sie zu entnehmen.

FRANÇAIS
Le LC17 est équipé du module externe SilverStone FP32 installé dans la baie externe 3.5". Pour le remplacer par un autre appareil 3.5", retirez les quatres vis autour du casier puis tirez le en arrière pour le retirer.

ESPAÑOL
El LC17 viene con SilverStone FP32 instalado en la bahía de disqueteros 3.5" externo. Para substituirlo por los otros dispositivos 3.5", quite cuatro tornillos alrededor del soporte del dispositivo entonces jale de nuevo para desinstalarlo.

ITALIANO
L'LC17 é dotato dell'FP32 della SilverStone installato nell'alloggiamento esterno da 3.5". Per sostituirlo con altri dispositivi da 3.5", rimuovere le quattro viti intorno al supporto dell'hard disk e tirare per rimuoverlo.

РУССКИЙ
LC17 поставляется с SilverStone FP32, установленным в отсек для 3,5-дюймового устройства. Для того, чтобы заменить его другим устройством форм-фактора 3,5 дюйма, открутите четыре шурупа вокруг кронштейна и потяните его назад.

繁體中文
LC17已內建銀欣FP32於外露的3.5吋裝置槽。欲替換其他3.5吋裝置，請卸下周圍四顆螺絲後向後拉以取出

简体中文
LC17已安装银欣FP32于外露的3.5寸装置架中。欲替换其它3.5寸装置，请卸下周围四颗螺丝后向后拉取出

日 本 語
LC17には外側ドライブベイにインストールするSilverStone FP32が付属しています。これを他の3.5" 装置と交換するには、ドライブブラケット周囲のネジ4本を外し、後方に引いて取り出します。

한국어
LC17은 외장 3.5" 디스크 드라이브 자리에 기본으로SilverStone FP32 I/O 포트가 장착되어 있습니다.만약, 다른 3.5" 장치를 설치하기 위해서는 양 측면 4개의 나사를 제거하고 FP32를 빼내어 새로운 장치를 장착하시면 됩니다.

5

ENGLISH
After the bracket is removed, the FP32 can be taken out by unscrewing the screws on both sides of the bracket.

DEUTSCH
Nachdem die Halterung entnommen wurde kann das FP32 aus dieser entfernt werden indem die Schrauben auf beiden Seiten der Halterung gelöst werden.

FRANÇAIS
Après avoir sorti le casier, le FP32 peut être démonté en dévissant les vis des deux côtés du casier.

ESPAÑOL
Después de que se quite el soporte, el FP32 puede ser tomado hacia fuera desatornillando los tornillos en ambos lados del soporte

ITALIANO
Dopo aver rimosso il supporto, l' FP32 puo essere tirato fuori svitando le viti su entrambi i lati del supporto

РУССКИЙ
После снятия кронштейна можно вынуть FP32, открутив шурупы на обеих сторонах кронштейна.

繁體中文
在裝置架取出後，請將兩邊的螺絲卸下以取出FP32

簡體中文
取出装置架后，请将两边的螺丝卸下以取出FP32

日 本 語
ブラケットを外したら、FP32はブラケット両側のネジを外すことで取り出せます。

한국어
3.5" 브라켓을 분리한 모습입니다. FP32의 분리는 양 측면의 나사를 제거한 후 뒤에서 밀면 분리 됩니다.

6

ENGLISH
Remove all four screws from the center brace (three on top at the front of the case and one at the back of the case), then lift to remove the center brace.

DEUTSCH
Enterfernen Sie alle vier Schrauben an der mittleren Gehäuseschiene (drei Schrauben oben an der Vorderseite des Gehäuses und eine an der Hinterseite), heben Sie dann die Schiene an um sie zu entfernen.

FRANÇAIS
Retirez les quatres vis de la barre de renfort centrale (trois sur le dessus, à l'avant du boîtier et une à l'arrière du boîtier), puis soulevez-la pour retirer la barre centrale.

ESPAÑOL
Quite los cuatro tornillos del apoyo de centro (tres en cima en el frente de la caja y uno en la parte posterior de la caja), después levante para quitar el apoyo del centro.

ITALIANO
Rimuovere le quattro viti del supporto centrale(tre sulla parte frontale del case ed una sulla parte posteriore), sollevare il supporto centrale per rimuoverlo

РУССКИЙ
Открутите четыре шурупа, удерживающие центральную скобу (три – наверху в передней части корпуса и одна – на задней), затем поднимите и выньте центральную скобу.

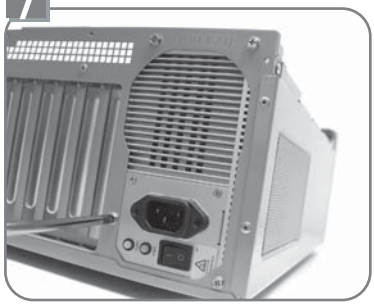
繁體中文
請將支架上的四顆螺絲卸下後(三顆在前，一顆在後)，向上取出

简体中文
请将中支架上的四颗螺丝卸下后(三颗在前，一颗在后)，向上取出

日 本 語
センターブレースのネジ4本（3本はケース前面上部、1本はケース後部）を外し、センターブレースを引き上げて外します。

한국어
지지대에 있는 4개의 나사를 제고 지지대를 들어올려 제거 합니다. (전면 상단 쪽과 하드베이 위에 장착되어 있는 3개의 나사 그리고 케이스 후면에 지지되어 있는 나사)

7



ENGLISH
Insert a standard PS2 (ATX) power supply to the back of LC17 and secure with four screws.

DEUTSCH
Installieren Sie an der Rückseite des LC17 ein normales PS2 (ATX) Netzteil und befestigen Sie es mit vier Schrauben.

FRANÇAIS
Insérez une alimentation standard PS2 (ATX) à l'arrière du LC17 et fixez-le avec quatre vis.

ESPAÑOL
Inserte una fuente de alimentación estándar PS2 (ATX) a la parte posterior de LC17 y asegúrela con cuatro tornillos.

ITALIANO
Inserire un alimentatore standard PS2 (ATX) nella parte posteriore dell' LC17 e fissare con quattro viti

РУССКИЙ
Вставьте стандартный блок питания PS2 (ATX) сзади LC17 и закрепите его четырьмя шурупами.

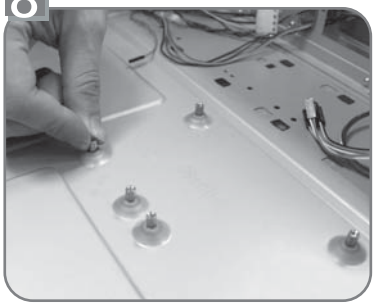
繁體中文
安裝標準PS2電源並以螺絲鎖固

简体中文
安装标准PS2电源至机箱后方，并以四颗螺丝锁固

日 本 語
標準のPS2 (ATX)電源をLC17後部に取り付け、ネジ4本で固定します。

한국어
표준 PS2(ATX) 파워서플라이를 장착하시고 4개의 육각머리 나사로 고정합니다.

8



ENGLISH
Insert included standoffs onto the motherboard tray as required by your motherboard.

DEUTSCH
Setzen Sie die mitgelieferten Abstandshalter für das Mainboard so in das Gehäuse ein wie es zur Installation Ihres Mainboards erforderlich ist.

FRANÇAIS
Insérez les plots sur le support de la carte mère selon les besoins de votre carte mère.

ESPAÑOL
Inserte los pilares incluidos sobre la bandeja de la placa madre según los requisitos de su placa madre.

ITALIANO
Inserire distanziatori(inclusi)sul vassoio della scheda madre(come richiesto dal tipo di scheda madre)

РУССКИЙ
Вставьте прилагаемые опоры материнской платы в лоток для материнской платы.

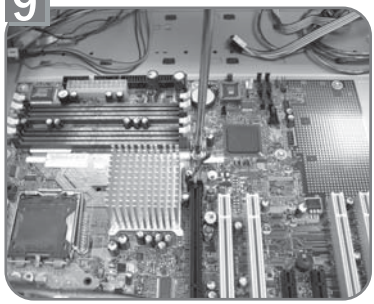
繁體中文
請依您的主機板需求鎖固主機板螺柱

简体中文
请依您的主板需求锁固主机板螺柱

日 本 語
お持ちのマザーボードに必要なスペーサーをマザーボードトレイに挿します。

한국어
메인보드 지지대를(육각긴머리 나사) 메인보드 장착 홈에 맞게 필요한 수량만큼 케이스에 장착합니다.

9



ENGLISH
Align and place motherboard on the installed standoffs, secure with screws.

DEUTSCH
Richten Sie das Mainboard auf den Abstandhaltern aus und schrauben Sie es fest.

FRANÇAIS
Alignez et placez votre carte mère sur les plots précedemment installés, fixez-la avec des vis.

ESPAÑOL
Alinee y coloque la placa madre en los pilares instalados, asegure con los tornillos

ITALIANO
Allineare e poi collocare la scheda madre sui distanziatori installati. Fissare con le viti.

РУССКИЙ
Выровняйте и поместите материнскую плату на установленные опоры. Закрепите шурупами.

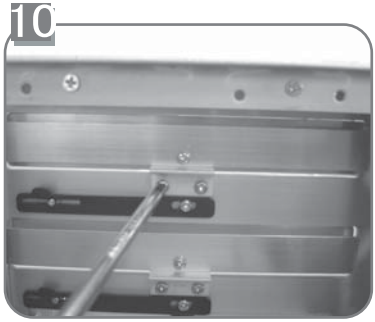
繁體中文
安裝主機板並以螺絲鎖固

简体中文
安装主板并以螺丝锁固

日 本 語
マザーボードをスペーサーに合わせて、ネジで固定します。

한국어
메인보드를 케이스에 장착한 후 둥근머리 나사로 고정 시킵니다.

10



ENGLISH
To remove optical drive bay covers, unscrew the plate holding the covers to the case.

DEUTSCH
Um die Blenden an den Einschüben für die optischen Laufwerke zu entfernen müssen Sie zunächst die Platten entfernen durch die die Blenden am Gehäuse befestigt sind.

FRANÇAIS
Pour retirer les couvercles des lecteurs optiques, dévissez la plaque les fixant au boîtier.

ESPAÑOL
Para quitar las cubiertas de la bahía de disqueteros ópticos, desatornille la placa que sostiene las cubiertas a la caja.

ITALIANO
Per rimuovere le mascherine dagli alloggiamenti dei drive ottici, svitare la placca che unisce le mascherine al case

РУССКИЙ
Для того, чтобы снять крышки отсеков для оптических приводов, открутите пластину, прикрепляющую крышки к корпусу.

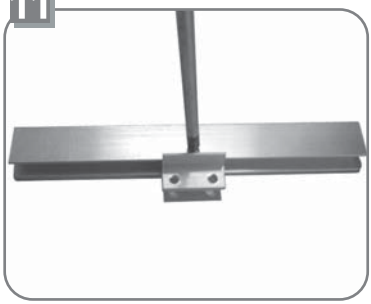
繁體中文
欲卸下光碟裝置門板，請依圖示先卸下支撐架檔片螺絲

简体中文
欲卸下光驱门板，请依图示先卸下支撐架档片螺丝

日 本 語
光学ドライブベイカバーを外すには、カバーをケースに固定しているプレートのネジを外します。

한국어
광 드라이브를 장착하기 위해서는 광 드라이브 커버를 제거해야 합니다. 그림과 같이, 고정나사 2개를 제거합니다.

11



ENGLISH
Remove the screw holding the plate to the cover.

DEUTSCH
Entfernen Sie die Schraube mit der die Blende an der Platte befestigt ist.

FRANÇAIS
Retirez la vis fixant la plaque au cache.

ESPAÑOL
Quite el tornillo que sostiene la placa a la cubierta.

ITALIANO
Estrarre le viti che assicurano la placca alla mascherina.

РУССКИЙ
Удалите шуруп, крепящий пластину к крышке.

繁體中文
請卸下檔片支撐架螺絲

简体中文
请卸下档片支撑架螺丝

日 本 語
プレートをカバーに固定しているネジを外します。

한국어
분리된 광 드라이브 커버에 고정되어 있는 나사를 제거 합니다.

12

ENGLISH
Two optical drives can be installed in the 5.25" drive bracket.

DEUTSCH
In der 5.25'' Halterung können zwei optische Laufwerke installiert werden.

FRANÇAIS
Deux lecteurs optiques peuvent être installés dans le casier 5.25".

ESPAÑOL
Dos dispositivos ópticos se pueden instalar en el soporte de dispositivo 5.25"

ITALIANO
Nel supporto dell'hard disk da 5.25" è possibile installare due drive ottici.

РУССКИЙ
В кронштейн для 5,25-дюймового устройства можно установить два оптических привода.

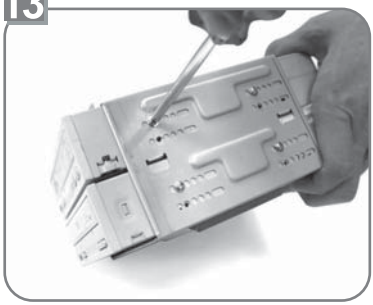
繁體中文
5.25吋裝置槽可安裝兩個光碟裝置

简体中文
5. 25寸装置架可安装两个光驱

日 本 語
5. 25" ドライブブラケットには2台の光学ドライブがインストール可能です。

한국어
5.25" 드라이브 브라켓을 이용하여 2개의 광 드라이브를 장착할 수 있습니다.

13



ENGLISH
Slide optical drives into the 5.25" drive bracket. Most optical drives require screws to be inserted into the second column of holes to line up with LC17's front panel.

DEUTSCH
Schieben Sie die optischen Laufwerke in die 5.25'' Halterung. Die Meisten Laufwerke müssen mit Schrauben im zweiten Loch der Lochreihen befestigt werden damit Sie mit dem LC17 Gehäuse vorne gerade abschließen.

FRANÇAIS
Glissez les lecteurs optiques dans le casier à lecteurs 5.25". La plupart des lecteurs optiques nécessite d'insérer les vis dans la deuxième colonne des trous pour être correctement ajusté avec la façade du LC17.

ESPAÑOL
Resbale los dispositivos ópticos dentro del soporte de dispositivo 5.25 ". La mayoria de dispositivos ópticos requieren tornillos para ser insertadas en la segunda columna de agujeros para alinearse con el panel delantero de LC17.

ITALIANO
Inserire le unità ottiche nel supporto dell'hard disk da 5.25". Nella maggior parte dei casi è necessario inserire le viti nella seconda fila di fori per allineare il drive ottico con il pannello frontale dell' LC17.

РУССКИЙ
Скользящим движением вставьте оптические приводы в кронштейн для 5,25-дюймового устройства. Для большинства оптических приводов, чтобы выровнять их с передней панелью LC17, шурупы необходимо вставлять во вторую колонку отверстий.

繁體中文
請將光碟裝置放入5.25吋裝置架中。多數的光碟裝置需要鎖固在裝置架的第二孔以與LC17的面板切齊

简体中文
请将光驱放入5. 25寸装置架中。多数的光驱需要将螺丝锁固在装置架的第二孔以与LC17的面板切齐

日 本 語
光学ドライブを5.25" ドライブブラケットに入れます。大部分の光学ドライブは、2番目の穴にネジ止めすると、LC17のフロントパネルに正面を合わせることができます。

한국어
광 드라이브를 5.25" 드라이브 브라켓에 장착합니다.
대부분의 광 드라이브들은 그림처럼 2번째 홀에 둥근머리 나사로 고정시키면 됩니다.

14

ENGLISH
An internal 3.5" drive bracket (shown with optional 92mm fan installed) can accommodate up to three hard drives.

DEUTSCH
In eine interne 3.5" Halterung (hier mit einem optionalen 92mm Lüfter) passen bis zu 3 Festplatten.

FRANÇAIS
Un casier à lecteurs internes 3.5" (montré avec un ventilateur optionnel de 92mm installé) peut contenir jusqu'à trois disques durs.

ESPAÑOL
Un soporte 3.5" de dispositivo interno (demostrado con el ventilador opcional de 92mm instalado) pueden acomodar hasta tres discos duros.

ITALIANO
Un supporto interno da 3.5"(Nella foto installato con la ventola optional da 92 mm) può accogliere fino a tre hard disk.

РУССКИЙ
Внутренний кронштейн для 3,5-дюймовых устройств (изображенный с дополнительно установленным 92-мм вентилятором) вмещает до трех жестких дисков.

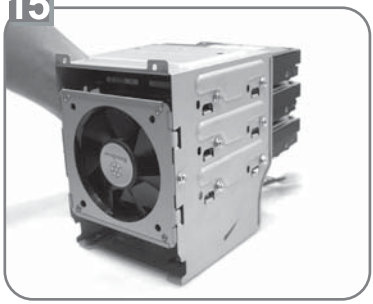
繁體中文
内建3.5吋裝置架（可選配安裝圖示中的9.2公分風扇）可安裝3個3.5吋硬碟

简体中文
内建3.5寸装置架（可选配安装图示中的9.2公分风扇）可安装3个3.5寸硬盘

日 本 語
内側3.5”ドライブブラケット（図にはオプションの92㎜ファンもインストール）には最大3台のハードディスクドライブがインストール可能です。

한국어
내장되어 있는3.5" 하드드라이브 브라켓 (그림상에 장착되어 있는 92mm팬은 옵션사항 입니다.) 한 개당 최대 3개의 하드드라이브가 장착 가능 합니다.

15



ENGLISH
With a fan installed, the hard drives will need to be secured in the second column of holes as shown. Without any fan, the hard drives can be installed closer to the front panel if necessary (using the first column of holes).

DEUTSCH
Wenn ein Lüfter installiert ist müssen die Festplatten wie abgebildet im zweiten Loch der Lochreihe festgeschraubt werden. Wenn kein Lüfter installiert ist können die Festplatten auch weiter vorne befestigt werden (indem Sie das erste Loch benutzen).

FRANÇAIS
Lorsqu'un ventilateur est installé les disques durs doivent être fixés dans la deuxième colonne de trous du casier comme montré. Sans ventilateur, les disques durs peuvent être installés plus prés du panneau frontal si nécessaire (en utilisant la première colonne de trous).

ESPAÑOL
Con un ventilador instalado, los discos duros necesitarán ser aseguradas en la segunda columna de agujeros como se muestra. Sin ningún ventilador, los discos duros se pueden instalar más cercano al panel delantero en caso de necesidad (con la primera columna de agujeros).

ITALIANO
Se è presente una ventola, l'hard disk dovrà essere fissato alla seconda fila di fori, come mostrato. Senza ventola, l'hard disk può essere installato, se necessario, più vicino al pannello frontale (utilizzando a questo scopo la prima fila di fori)

РУССКИЙ
При установленном вентиляторе жесткие диски необходимо закрепить шурупами во второй колонке отверстий, как показано на рисунке. Без вентилятора при необходимости жесткие диски могут быть установлены ближе к передней панели (с использованием первой колонки отверстий).

繁體中文
當安裝風扇時，硬碟需要依圖示被鎖固在第二孔。當不安裝風扇時，可依需求鎖固在靠近面板的地方

简体中文
当安装风扇时，硬盘螺丝需要依图标锁固在第二孔。当不安装风扇时，可依需求锁固在靠近面板的地方

日 本 語
ファンインストール時には、ハードディスクドライブは図のように2列目のネジ穴で固定します。ファンがない場合は、ハードディスクドライブは必要であればフロントパネルに近づけて(1列目の穴を利用)インストールできます。

한국어
하드와 팬이 장착되어 있는 그림 입니다. 92mm 또는 80mm 팬은 하드드라이브 장착 전에 먼저 팬을 브라켓 안쪽에 장착하면 됩니다.팬 장착 후에는 하드드라이브 고정 시 2번째 홀에 고정시키시면 됩니다. 만약, 팬 없이 하드드라이브를 장착 시에는 1번째 홀에 고정시키면 전면패널에 더 가까이 설치 하실 수 있습니다.

16

ENGLISH
With all drives and devices secured in all brackets, start by inserting the single 3.5" external drive bracket back into the case.

DEUTSCH
Wenn Sie alle Laufwerke und Geräte in den entsprechenden Halterungen befestigt haben können Sie damit anfangen die Halterungen wieder in das Gehäuse einzusetzen. Beginnen Sie mit der externen 3.5" Halterung.

FRANÇAIS
Avec tous les lecteurs et appareils fixés dans leurs casiers respectifs, commencez par insérer le casier à simple lecteur 3.5" externe dans le boîtier.

ESPAÑOL
Con todos los dispositivos asegurados en todos los soportes, comience insertando el soporte 3.5 " de dispositivo solo externo nuevamente dentro de la caja.

ITALIANO
Una volta fissati i dispositivi in tutti i supporti, ricollocare il tutto nel case cominciando con il supporto esterno singolo da 3.5".

РУССКИЙ
Закрепив все приводы и устройства в кронштейнах, установите единственный внешний кронштейн для 3,5-дюймовых устройств обратно в корпус.

繁體中文
當所有的裝置都已鎖固在裝置架中後，請開始將3.5吋外露裝置架裝回機箱內

简体中文
当所有的装置都已锁固在装置架中后，请开始将3.5寸外露装置架装回机箱内

日 本 語
3.5" 외장 드라이브가 장착이 완료가 되었으면 케이스에 재 장착한 후 나사로 고정 시킵니다.

한국어
메인보드 지지대를(육각긴머리 나사) 메인보드 장착 홈에 맞게 필요한 수량만큼 케이스에 장착합니다.

17

ENGLISH
Then slide the 5.25" drive bracket back into the original position (make sure it slides into the rails on top of the 3.5" external bracket) and secure with screws removed from step 2.

DEUTSCH
Schieben Sie anschließend die 5.25'' Halterung wieder in die ursprüngliche Position (achten Sie darauf die Halterung korrekt auf die Schienen an der Oberseite der externen 3.5'' Halterung zu schieben) und befestigen Sie die Halterung mit den Schrauben die Sie in Schritt 2 entfernt haben.

FRANÇAIS
Puis glissez le casier à lecteur 5.25" dans sa position originale (vérifiez bien qu'il glisse dans les rails du dessus du casier 3.5") et fixez les avec les vis retirées durant l'étape 2.

ESPAÑOL
Entonces resbale el soporte 5.25 " de dispositivo nuevamente dentro de la posición original (asegurece de resbalar dentro de los carriles encima del 3.5 soporte externo) y asegure con los tornillos quitados del paso 2.

ITALIANO
Inserire quindi il supporto da 5.25" in posizione originale(accertarsi che scorra esattamente nelle scanalature presenti sulla parte superiore del supporto esterno da 3.5") e fissare con le viti rimosse in precedenza(fig.2)

РУССКИЙ
Затем скользящим движением приведите кронштейн для 5,25-дюймового устройства в первоначальное положение (убедитесь, что он попадает в направляющие, расположенные в верхней части внешнего кронштейна для 3,5-дюймовых устройств) и закрепите шурупами, открученными на этапе 2.

繁體中文
請將5.25吋裝置架裝入原位置（請確認裝置架有置入3.5吋裝置架支架的上方），再以步驟二卸下的螺絲鎖固

简体中文
请将5.25寸装置架装入原位置（请确定装置架有置入3.5寸装置架支架的上方），再以步骤二卸下的螺丝锁固

日 本 語
それから5.25”ドライブブラケットを元の位置に戻し（この際3.5”外側ブラケットの上部レールにはまることを確認）、ステップ2で外したネジで固定します。

한국어
5.25" 드라이브 브라켓에 정확하게 장착된 후면의 상태는 그림과 같습니다. 장착시의 2번째 홀에 고정하시면 대략의 위치가 맞습니다. (단, 광 드라이브 제조사에 따라 약간의 차이가 발생할 수는 있습니다.)

18

ENGLISH
Use the included double-sided tape, affix it on the covers and place it over the optical drives to cover the 5.25" drive bay slots.

DEUTSCH
Kleben Sie das beiliegende doppelseitige Klebeband an die Blenden und platzieren Sie dieses so, dass sie die Einschübe der optischen Laufwerke verdecken.

FRANÇAIS
Utilisez l'adhésif double face inclus, collez-le sur les couvercles des lecteurs et fixez l'ensemble sur les tiroirs des lecteurs optiques pour cacher les emplacements 5.25".

ESPAÑOL
Utilice la cinta de doble cara incluida, póngala en las cubiertas y coloquela sobre los dispositivos ópticos para cubrir los las ranuras de la bahía de disqueteros 5.25".

ITALIANO
Utilizzare il nastro bi-adesivo (incluso) ed incollarlo sulle mascherine e collocarle sulle unità ottiche per coprire gli slot degli alloggiamenti da 5.25"

РУССКИЙ
Используя прилагаемую двустороннюю ленту, прикрепите ее к крышкам и поместите поверх оптических приводов, чтобы закрыть слоты 5,25-дюймовых отсеков.

繁體中文
請用內附的雙面膠黏貼在光碟裝置檔板後再貼附於光碟裝置以覆蓋5.25吋裝置槽

简体中文
请将内附的双面胶黏贴于光驱门板上然后再贴附于光驱以覆盖5.25寸装置槽

日 本 語
付属の両面テープでカバーを光学ドライブに取り付け、光学ドライブが5.25"ドライブベイスロットに収まるようにします。

한국어
5.25" 드라이브 베이 슬롯 에 동봉되어 있는 양면테이프를 이용하여 광 드라이브 커버를 장착 합니다. 장착 전에 미리 위치를 확인하시고 테이프를 광 드라이브 커버 안쪽에 붙이신 후 한쪽 면 보호지를 떼어내고 광 드라이브 트레이에 위치 확인 후 장착 하시면 됩니다.

19

ENGLISH
Finally, insert both internal 3.5" drive brackets back into the case (make sure the underside of the bracket catches the hooks on the chassis) and secure with screws.

DEUTSCH
Setzen Sie abschließend die beiden internen 3.5'' Halterungen in das Gehäuse ein (achten Sie darauf dass die Unterseite der Halterung im Gehäuse eingehakt ist) und schrauben Sie die Halterung fest.

FRANÇAIS
Finalement, insérez les casiers de lecteurs 3.5" internes dans le boîtier (vérifiez bien que les dessous des casiers attrape bien les crochets du châssis) et fixez-les avec des vis.

ESPAÑOL
Finalmente, inserte los soportes 3.5" de dispositivo internos nuevamente dentro de la caja (asegurece de que la superficie inferior del soporte se fije con los ganchos en el chasis) y asegúrelos con los tornillos.

ITALIANO
In fine, inserire entrambi i supporti interni da 3.5" nel case(accertarsi che la parte inferiore del supporto faccia presa sul gancio del chassis) e fissare con le viti

РУССКИЙ
И, наконец, вставьте оба внутренних кронштейна для 3,5-дюймовых устройств обратно в корпус (убедитесь, что нижняя сторона кронштейна захватывает крюки на корпусе) и закрепите шурупами.

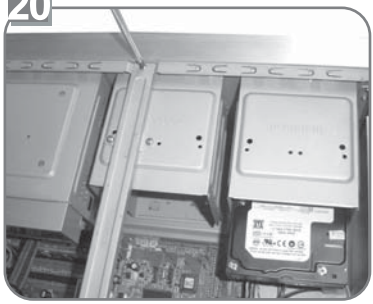
繁體中文
最後將內建的3.5吋裝置架裝回機箱 (請確認裝置架的下方必須正確地插入機箱溝槽)，並以螺絲鎖固

简体中文
最后将内建的3. 5寸装置架装回机箱（请确定装置架的下方有正确地插入机箱沟槽），并以螺丝锁固

日 本 語
最後に2つの内側3. 5" ドライブブラケットをケースに戻し（この際ブラケット下側がケースのフックに掛かることを確認）、ネジで固定します。

한국어
마지막으로 내장형 3.5" 드라이브 브라켓을 케이스에 장착한 후 나사로 고정합니다. (장착 시 3.5" 브라켓의 하단 고정걸쇠와 케이스의 고정 홈 위치를 꼭 맞추어 주십시오)

20



ENGLISH
Connect all cables and wires as required by the installed drives/devices and reinstall the center brace back onto the chassis.

DEUTSCH
Schließen Sie alle Kabel an und setzen Sie anschließend die Mittelstange des Gehäuses wieder ein.

FRANÇAIS
Branchez tous les câbles requis pour les appareils et les lecteurs installés et réinstallez la barre de renfort dans le boîtier.

ESPAÑOL
Conecte todos los cables y alambres según los requisitos de discos/dispositivos instalados y reinstale el apoyo de centro de nuevo sobre el chasis.

ITALIANO
Collegare tutti i cavi come necessario per i disk ed i dispositivi installati ed installare il supporto centrale nella sua posizione originale sul chassis.

РУССКИЙ
Подсоедините все необходимые кабели и провода и поставьте на место центральную скобу.

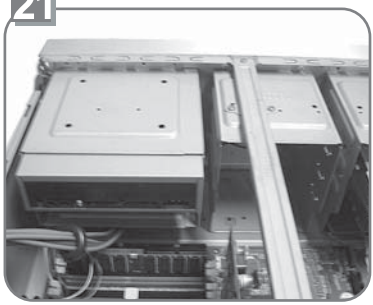
繁體中文
請確認所有的線材與接線都已完整無誤的安裝後，將支架裝回機箱

简体中文
请确定所有的线材与接线都已完整无误的安装后，将中支架装回机箱

日 本 語
インストールされたドライブおよび装置のケーブル・リード線類を全て接続し、センターブレースをケースに戻します。

한국어
모든 케이블들을 드라이브와 각종 장치들에 연결하시고 정리 하신 후 지지대를 재장착하고 나사로 고정 시킵니다.

21



ENGLISH
To help reduce EMI (Electromagnetic Interference), run all front panel wires and cables through the included EMI ring.

DEUTSCH
Legen Sie alle Kabel der Gehäusevorderseite durch den beiliegenden EMI-Ring um die elektromagnetische Interferenzen (EMI) zu reduzieren.

FRANÇAIS
Pour réduire les interférences électromagnétique (EMI), faites passer tous les câbles du panneau frontal à travers l'anneau EMI inclus.

ESPAÑOL
Para ayudar a reducir EMI (interferencia electromágnetica), funcione todos los alambres del panel delantero y los cables con la EMI incluida suenan.

ITALIANO
Per favorire la riduzione d'interferenze elettromagnetiche, convogliare tutti i cavi del pannello frontale attraverso l'anello EMI(Electromagnetic Interference)

РУССКИЙ
Для уменьшения электромагнитных помех проденьте все провода и кабели передней панели в прилагаемое защитное кольцо.

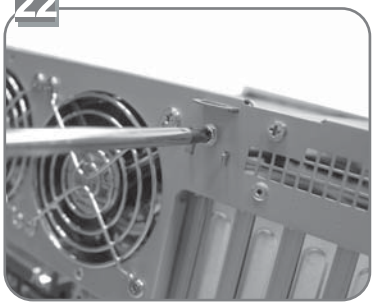
繁體中文
欲降低EMI，請將面板連接線材以EMI線圈環繞

简体中文
欲降低电磁干扰，请将面板连接线材以EMI线圈环绕

日 本 語
EMI（電磁気干渉）を減らすには、フロントパネルのリード線とケーブル類は皆EMIリングに通します。

한국어
EMI(전자기 방해)를 줄이기 위해 모든 전면패널 케이블들을 그림처럼 EMI 링으로 통과 시켜 줍니다.

22



ENGLISH
If extra security is needed and a pad lock is available (not included with LC16M), a pad lock loop can be installed onto the back of the case with a single screw.

DEUTSCH
Falls Sie besonderen Wert auf Sicherheit legen und Sie über ein Vorhängeschloss verfügen (nicht im Lieferumfang des LC16M inbegriffen), können Sie an der Rückseite des Gehäuses eine entsprechende Einhak-Vorrichtung mit einer Schraube befestigen.

FRANÇAIS
Si vous avez besoin de plus de sécurité une bride verrouillage est disponible (non inclus avec le LC17), elle peut être installée à l'arrière du boîtier avec une simple vis.

ESPAÑOL
Si la seguridad adicional es necesaria y una cerradura del cojín está disponible (no incluido con LC16M), un lazo de la cerradura del cojín se puede instalar sobre la parte posteriora de la caja con un solo tornillo.

ITALIANO
Nel caso in cui fosse necessario, è possibile installare un anello di sicurezza (non incluso nell'LC17) con l'uso di una sola vite.

РУССКИЙ
При наличии висячего замка (не входящего в комплект поставки LC16M) для дополнительной безопасности можно одним шурупом прикрутить петлю для замка на заднюю часть корпуса.

繁體中文
如需額外的安全裝置，LC17提供一個安全鎖孔，使用可以一個螺絲將安裝至機殼上

简体中文
如需额外的安全装置，LC17提供一个安全锁孔，使用者可以一顆螺丝将锁环安装至机壳后方

日 本 語
安全装置が必要であれば、パッドロックが利用可能で（これはLC16Mには付属していません）、パッドロックのループがケース後部にネジ止め可能です。

한국어
만약, 외부로부터의 보안이 필요하고 패드형 자물쇠가 필요하다면, 동봉되어 있는 패드형 자물쇠 고정 장치를 사용하십시오. (LC16M 모델에는 포함되어 있지 않습니다.)장착은 1개의 나사를 케이스 후면에서 고정 시키시면 됩니다.

ENGLISH
After all components are installed and connected, place the top panel back on the case and secure with screws.

РУССКИЙ
После установки и подключения всех компонент верните на место верхнюю панель и закрепите ее шурупами.

23

DEUTSCH
Schrauben Sie die obere Abdeckung wieder fest nachdem alle Komponenten installiert und angeschlossen sind.

繁體中文
在所有的零組件都已安裝完畢後，請裝回上蓋並以螺絲鎖固

FRANÇAIS
Après avoir installé et branché tous les composants, replacez le panneau supérieur sur le boîtier et fixez-le avec des vis.

簡体中文
在所有的零组件都已安装完毕后，请装回上盖并以螺丝锁固

ESPAÑOL
Después de que todos los componentes estén instalados y conectados, coloque el panel superior de nuevo en la caja y asegúrelo con los tornillos

日 本 語
全てのコンポーネントがインストール・接続されたら、上部パネルを戻して、ネジで固定します。

ITALIANO
Dopo aver installato e collegato tutti gli elementi, ricollocare il pannello superiore sul case e fissarlo con le viti

한국어
모든 장치가 설치 되었으면 상부 커버를 케이스에 재 장착하고 나사로 고정 시킵니다.

ENGLISH
Installation complete

РУССКИЙ
Сборка завершена.

24

DEUTSCH
Installation abgeschlossen

繁體中文
安裝完成

FRANÇAIS
Installation achevée.

简体中文
安装完成

ESPAÑOL
Instalación completa

日 本 語
インストール完了です。

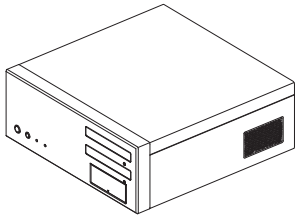
ITALIANO
Installazione completata

한국어
설치가 완료 되었습니다.
감사합니다.

Warranty Information

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available at the place of purchase. Please bring your receipt and warranty certificate for the proof of purchase. The warranty does not cover repair or exchange of the product resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, improper maintenance by you, or failure caused by a product for which SilverStone is not responsible for. The warranty is voided by removal or alteration of product or parts identification labels.

Warranty period is region specific, please contact your reseller or SilverStone authorized distributor for more information.



This instruction will help you to make the most out of your PC enclosure. Please read through it before installation. Also, please keep your PC enclosure receipt and this instruction in safe place for the future reference.

We, SilverStone Technology, hope you will enjoy our product. If you have any comment or suggestion, please email to support@silverstonetek.com Thank you for choosing and supporting our product.

To be valid, this sheet must be filled out by your salesperson at the time of purchase.

Store :
Purchaser :
Purchase date :
Model No. :
Serial No. :

SILVERSTONE

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com
Issue date: April, 2008

NO : G11206960